



国花
万宝

日本居家秘用

酒醬
果菜

78
1
2

月
弟世留
工了



日本居家秘用卷之目錄

同會

○酒樽酒

此部は味樽乃りくたりたる
味樽は味樽乃りたる酒の
造りやうは酢乃りたる酒
乃方は一は乃方汁の法
漬酒の法もどろくたるは

○酢菓菜

此部は味樽乃りくたりたる
味樽は味樽乃りたる酒の
造りやうは酢乃りたる酒
乃方は一は乃方汁の法
漬酒の法もどろくたるは

門種

居家秘用

日本居家秘用卷之三

○酒醬

▲酒紙造りしは先才一斗水
 紙撰せんしるし又米紙撰せんしるし
 一斗水と撰せんひてと米乃
 性しやうよつたハ醇酒じゆんしゆとけり
 久ひさくく貯たくわへがし米乃性
 紙撰せんひてはるまじたりね
 けくしとるし久ひさくく保たも
 つるしねよそ京都大阪ふ
 て酒ふ用ゆり米ハ江列橋かうしやうきん

列伍前統前又ハ青肉乃采
 儀撰び用四い類儀專せん
 とれろの外乃采々々と同用
 又高年乃采出采でこる所八月乃
 ころより新采乃采あつて
 是らる儀とと他つりつとい采
 ハ越えつご存采出で杖田采儀專
 用也又いとと他つりつとい采儀
 撰せん少ハ播は采又ハ安あん采の
 采儀用也ととつるの采ハ旬

論ろん去年乃采なりいとと作
 とい一海ハくくたふ狩家酒と
 采さいたの案あんぶらふ法ほう采の酒
 儀ぎと采乃性せいとととと國の
 酒ハたはくハたややかかははと
 采さい乃采と撰せんとととととと
 朝あさ乃酒しゆ万まんふふ小せう揚やうとととと
 果くわい國こくより採さい乃性せいとととと
 いいつりつりととと豊ほう後ごたたとと
 ううりりととと採さい乃酒しゆ家かの

いづり南園ふては酒飲はる
 一は七八日飲経て酒のこ
 一は九日の酒飲はる酒飲
 一は十四五日飲経て酒の
 一は二十日の酒飲はる酒
 一は三十日の酒飲はる酒
 一は四十日の酒飲はる酒
 一は五十日の酒飲はる酒
 一は六十日の酒飲はる酒
 一は七十日の酒飲はる酒
 一は八十日の酒飲はる酒
 一は九十日の酒飲はる酒
 一は百日の酒飲はる酒

かろぐ一好酒とあまらるる
 一は代撰とあまらるる
 一は今世の酒飲用中ら
 一は酒の味まよるて
 一は酒をまよるて
 一は考ふまよるて
 一は酒の味まよるて
 一は酒をまよるて
 一は考ふまよるて
 一は酒の味まよるて
 一は酒をまよるて
 一は考ふまよるて
 一は酒の味まよるて
 一は酒をまよるて
 一は考ふまよるて
 一は酒の味まよるて
 一は酒をまよるて
 一は考ふまよるて

肥後米代専（たか）くう（く）とい（い）い
 つま（つ）次（つ）と用（し）四（し）が（が）一（い）とい（い）と
 右乃（右）米（米）ハ（ハ）ち（ち）か（か）く（く）は（は）死（死）て（て）む
 味（味）味（味）味（味）酒（酒）麴（麴）乃（乃）二（二）種（種）あり
 味（味）味（味）味（味）酒（酒）麴（麴）一（一）と（と）用（用）
 中（中）人（人）あ（あ）と（と）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）
 味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）
 豆（豆）麴（麴）乃（乃）左（左）大（大）豆（豆）次（次）一（一）と
 但（但）い（い）づ（づ）ま（ま）れ（れ）大（大）豆（豆）次（次）と用（用）中（中）が
 伊（伊）豫（豫）字（字）和（和）修（修）文（文）目（目）金
 右（右）田（田）より（り）ち（ち）り（り）大（大）豆（豆）次（次）を（を）う（う）と

但（但）右（右）不（不）記（記）と穀（穀）物（物）ハ（ハ）海（海）路（路）次（次）運（運）
 送（送）ま（ま）る（る）中（中）より（り）撰（撰）ぶ（ぶ）の（の）と
 味（味）味（味）乃（乃）酸（酸）を（を）う（う）と（と）味（味）味（味）味（味）味（味）
 乃（乃）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）
 け（け）ろ（ろ）の（の）可（可）々（々）勢（勢）れ（れ）酒（酒）次（次）可（可）ふ
 備（備）わ（わ）ほ（ほ）ぐ（ぐ）へ（へ）よ（よ）く（く）蓋（蓋）次（次）一（一）と
 余（余）と（と）右（右）乃（乃）酒（酒）次（次）う（う）と（と）右
 味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）
 又（又）生（生）松（松）乃（乃）皮（皮）次（次）う（う）と（と）本
 乃（乃）大（大）小（小）ふ（ふ）よ（よ）う（う）二（二）つ（つ）と（と）或（或）は
 之（之）つ（つ）と（と）痛（痛）乃（乃）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）味（味）

▲梅酒の法 好酒一升水
 砂糖百目梅干二十枚さば
 之干よく塩水洗ひ乾し
 一升水壺小入り瓶よく洗ひ
 五十月ほど去中小源く埋
 蓋を梅の香よく味とよ
 物一痰気治し氣血煩
 の功あり

▲丸山ひし月乃法 小麦粉少
 炒く炒乾し黒大豆是と
 同く炒て炒乾し大豆六

合水麦回合らハセむして糲
 室へ入る紙はほろろ之合塩
 小瓶ハセ奉乃糲紙水よく
 洗ひこの紙汁よく洗ひ
 こ紙と紙をばがし高小味と
 竹乃しは志こころ桶小蒲志
 紙うけ登ハ日南へ出し志ハく
 乾れまざる五六月れ中ハハ
 味とかな又大豆紙炒る糲小
 一右乃大豆小うりめ室へ
 いりまはる花よくは

ひー月乃ちぢうひー月
よろー

▲精進お火汁乃法 柿乃皮

干しう成ゆ酒純乃塩加減

て者おまハ味あふく鯉乃

お火汁おたこは是倍承

お室むの法なるの又日布

成お火汁小用ゆき山排

加ふすは味いよくてあなり

▲精進早焚酒乃方 生酒止

合白大豆一合すは法白柿

セウスハカ茄子香物一ウラ

急なり時ハ燈火ふくを焚

お火甚味よく鯉成用ひく

さくふおさしーしーんハま

さくくよー

▲早糠味乃法 解朱の

ぬう成納締ゆくよくうらひ

大豆乃粉成おかふちいせ砂

精成加へ酒少く移るが

▲早作味乃方 大豆一斗

灰よくたぬく火成ひを

此方一、一夜釜小立て翌
 日又少煮て取出し湯を
 ぐし、板糖一斗を右の湯を
 干ら大豆れ温るる中に
 死せざるにふけも冷ざら
 不ふと煮るし、よく煮た
 時、鹽二合立夕れは、そのふ
 けのせ、即時不用ひてもよ
 し、翌日ものひよくし
 夜ハ二時之時をあり、よくを
 湯二十日此日ハ換せし

今方大豆一斗、小白米五六
 合、八升粥乃け、そのれ白粥小
 煮、乾け、乾せ、せ、れ、八十日、わ、ど
 乃、同、く、た、よ、を、あ、る、く、是、れ、白
 味噌乃方あり

▲梅干し乃方、梅干を洗
 ひ、鹽をきり、核をく、搦つ
 ぐ、白砂糖を、く、乾、せ、ど、れ
 い、酒を、く、へ、く、移、る、が、り

▲丸山、美梅乃方、大、あ、る、好、梅
 乃、鹽、せ、が、ら、を、塩、ふ、け、梅

よき熟し一原と記はれぬ
取取けはせむか
を抄はぐ梅酢をたごら
どいさうしてさゆ一原乃抄
ほぐ一原梅をどろくふた
冷る一原梅をろの肉ふま
一壺へはけととをる一連
くにあきて梅乃ぬひく
味よく一そかひは但子を
ゆかぬいじ

梅が香れ方 鯉魚をけ

ぼろりやぐんめてわろし梅干
を氷こそ洗ひ塩氣をさり
核をとろりさり知ふまごを
お香油酒をすく一加一原
ふよをすたて梅干煎る
まじけろろくふろり目を
てと味わろし

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

○菓茶

▲まがて菓子（み）をぬめ（き）たて
 うりまは初（し）本（ほん）ある時（とき）より
 よく盛（さ）血（けつ）あるを撰（せん）み（み）ぬ
 とれみどりふ子をまきこ（こ）
 わいそとをばざらやうふま（ま）たり
 又地（ち）ふをげれとぬるう（う）は
 身（み）ふ汁（じ）新（しん）成（せい）田（でん）ふ（ふ）く（く）ま
 たる類（たぐい）ハ（ハ）み（み）たりふをげは（は）ちや
 をれハたぐ（たぐ）て色（いろ）くら（くら）り

▲收青梅（あせい） 青梅乃熟（あせ）せ（せ）

居家必用

三

源を撿ひしより善竹を二つ小
 よりそれ中へ梅をいさ竹れ
 たり口紙くあをせて蒸す
 たり山去りてよをたりのこあ
 出中ふ埋と氣なる一入用乃
 時取出し用ゆらんおし方時
 のごとくしつすを換せん
 用ゆの時ハ紙く竹を少
 づ引き入りて梅を取らば
 し又躰はたのごとく封じ
 氣分一匙 杏仁も同く

▲海漬の法 河原乃ちり
 砂一升小塩二合乃はとりふ
 ありせ菓菜の類をいけ至
 バ名かりしげそ久くをた
 川の良法あり

○又寧れ中北潮を壺ふ入
 たりハ至茄子尻の類を漬
 たりハ久くをたかりしに
 潮ハ汀より五七丁沖の潮
 一丁ハわきけし

▲山椒を漬る法 山椒乃ち熟

ある紙一舟小塩三合水二升
 をひく壺つぼふはち壺つぼの中へ
 入むとある蓋ふたあてねとふ
 小石を押おふ壺つぼへ久よを
 幸味うまわけごと入用の時五出
 一とら跡あとを右のどよを
 ねをさかち壺つぼへ但ちを
 物々代いじ着あて取おれ
 ぬ一〇又米汁こめじゆ小塩を合
 せて壺つぼ小漬こづけを以て辛からくして
 久よく味をねとらへは

▲西ふん瓜くわ漬づけ糯米こめふを付つけき
 燻くわんや一酒さけ氣き漬づけ得とれ
 壇だんや一

▲柚ゆハ綿わた子ごの中ちゆうふすれざり
 やうふ入いれまぐ

▲甘あま菊きくを久くわく之これをを付つけき
 桶おけに入いれ蓋ふたをを付つけき河か乃の瀬せをを以もて
 不ふ小こ埋うめめ壺つぼへ但たよに石いしを
 壺つぼへ一をを付つけき乃の類るいも同どう

▲又また塩湯しんとうをを付つけき壺つぼへ一をを付つけき
 干かして壺つぼへ入いれまぐ八

九月のころ取出一又やま

文華してこれ海に及と

ふ切り塩して漬く

▲乾松茸 新に乾松茸を撰

ひ量をとり傘を二三日干

乾して好法ありあてり

れさむ角一登去ふより

て色香甚し一葉は破して

食ふ

▲松茸は塩漬ハ塩を十分ふ

入て漬る角一むねをわけ

五角一乾し紙を撰ひ漬へ

▲野筍 笋を根ととり切

後をわけ米糖のきゆるひ

より紙内へはれ口を紙して

里之本付菰ふまに常小

煙のわが竈れよにけり並へ

川入用乃時湯煮とる角一

▲梅干 梅干ハ数日干乾し

とけ肉おし三十日干と漬

おびて好取出し三四日汁
て収むるは肉あつし

▲干瓜の法 干瓜を細く

ふきぎみし乾天氣よけり

の好酒をこもほけ壺小入

風れあつしころやうふ口をこ

てふくふく冬れ中まふり

甲ても取出し水ふ浸きて

用ぬるまくりして生瓜のこと

▲青瓜を細くし臘月小書

一斗ふ塩と合入煮し壺小

入停まらるん夏月瓜を二

つふとりあつて紙よをと

漢まぐし来友しごはた

ちり

▲梨を収家は厚紙或は

同葉ふしきみろの上紙葉つ

とたけきて赤れ肉れ湿る乳

るれ地をちり砂をいし梨

と梨まれあつぬやあしそ

砂をちりしきり

▲林檎を貯家は 甲しご百顆

の内十顆をとりたるを
氷を入つたの中へ浸し満
をうかひよくは成封し
久しくをこむ

▲茄子ハ豆腐かき一升を塩こ
合何れせうふ一膳づゝ
入るるし生茄子あき久
くたしハ紅豆と同一

○冬瓜 棚乃とあつひを糠乃
仍不ふ蒸きは四五反を換
ては蒸るにを撰ふ

ありはをやくら

▲貯柿子 新しに柿をか換
ひ罐子れ肉へ入るをあつひ

やうして蓋をよくし
肉へ罐子をいし箱の蓋を

合紙紙してよくそりて
バクしを換でん。又新し
柿をか葉れまうり
くわり壺へ入蓋をよく

しして貯る久しをた
▲尊菜海松を貯る

ぶつと湯紙をそくすべし水
一升小塩一合酒を漬至一
久かりかきししてよきたす
▲荔枝を貯家片一は紙
にてはくまじりぬり紙壺入
るの中に入れ蓋をす
と換ひ

▲葡萄を貯家片一は紙
しりぬりして紙壺をぬ
ぐい桶の蓋の四ふり方ふ
はめれて下へたすやう

桶の内へ志づらふ入止る合
やう蓋をよきして風湿の
入らやうふし繩をそりさ
に取へかきぬりしを紙
とと換ひ

▲密柑を貯家片一は紙
ふれを摺ひ棧の葉紙を
るの上にあぶ又棧乃葉紙
密柑乃入るがらぬどを何返
とをかきれごすくまされあらぬ
やうして風れ入るやうふ

をたりの蚕ハ友まもるたなり

▲おむろしとあけ 茶菓子桶乃類小乾かきしり

ういかせ 粥砂紙以くおほひまをく

▲たがろまろくはて 貯餅ちやく凡法 去用乃中乃

まろくは 餅凡紙打綿ちりま紙箱てい小入を

綿乃中へ凡紙かはくこ書か紙

よく一糸のめちりさくさくふ

して貯まは百日ふどれた

▲しやが 生薑じやが紙社じや糸いと不ふ収しよまま紙し箱ば

な

▲あせ 阿世棟あせ乃法 青棟あせ乃英あせ

あんと止る時とりて石いし灰はい

紙し抹ま一い或ハある蕎麦そば糶ちやく乃の汗あせ

小浸せう一い二三日ふたしてし出で一い

乾かとまはま喜よろこ久ひさ変か一いてて英えい

久ひさ小せうなりなり濃味のう徹てつ其その小せう変か

▲しろ 白棟しろ乃法 白棟しろ代しろ常じょうの

どくどく下かしてして好よろこ蕎麦そば糶ちやく小

片かたとと多おほくくよよくく宿しゆく紙し生せい紙し

居家秘用三

十九

日本居家秘用卷之終



